

ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ виносить
на цілий рік 10 зр. — кр.
на чверть року 2 „ 50 „
місячно 1 „ — „
для заграниці 20 рублів або
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.
в бюрі газет Л. Горовіца в
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

ВИХОДИТЬ

щодня крім неділь і ру-
ських свят о год. 5. по пол.

Редакция і Адміністрация
„Буковини“ находить ся в
Чернівцях (ул. Петровича
ч. 2.)

Оголошення приймає ся за
оплатою 6 кр. від стрічки;
а в „Надісланім“ по 10 кр.
від стрічки.

БУКОВИНА

Жолудкові ідеї.

Мабуть ніде так часто батьки не остерігають своїх синів, як на Русі, навчаючи їх: „Чуєш, сину! Поки ти власного хліба не доробив ся, поки ти посади не маєш, не бав ся ти ідеалами, не мішай ся ти в політику, не пиши якихсь там дурниць, не ходи так часто по забавах! Учи ся, сину, старай ся передовсім, аби ти мав хліб в руках, а вже потім, забезпечивши собі будучність, можеш і сам брати участь в життю публичнім та бавити ся в політику і літературу, так як і я тепер дечим публичним займаю ся.“

Типовий руский батько, навіть інтелігентний, інакше сина не навчає. Не можна сказати, щоби та батькова наука була кепська; виглядає вона вправді троха по філістерски, але впрочім она дуже оправдана практикою житевою. Хто перед часом розмахне ся „реформувати сьвіт“, той дуже часто не тільки ані на волос сьвіта не поправить, але ще й сам свою долю загирить. Так отже батько-Русин має рацію. Тільки ось що дивно:

Коли такому батькови-Русинові сказати: „Чуєте, пане? Адже се так само треба би і з народом поступати, як ви з сином! Нехай нарід перше доробить ся хліба, має забезпечену будучність, то інтерес

до всего, що ідеальне, сам у него розбудить ся і зросте.“ — То на таке слово типовий Русин зробить квасну міну і скаже: „жолудкові ідеї вам на мисли“...

Жолудкові ідеї були до недавна у нас в великій погорді, мовляв, як можна освіченому чоловікови думати і дбати про такі прозаїчні здобутки для народу, як хліб? Нехай нарід навчить ся перше читати і писати — ось тоді він і до розуму прийде і сам собі хліб роздобуде! Чи то задля того, що економічний добробит народу далеко тяжше піднести, як просьвіту, — чи задля пересвідчення, що треба передовсім зачинати від просьвіти, аби довести нарід до добробиту, вийшло на Русі таке диво, що головну увагу звернено на просьвіту, на ідеальні добра народу.

В чім же лежала до недавна амбіція наших діячів народних, як не в тім, аби — сказавши драстичнійше — дорівнати иньшим народам томами новістей та поезій, щоби зробити нарід письменним, щоби наплодити для него багато наївних новістей та байок, щоби запізнати его і з творами лучших письменників; — а з другого боку в тім, щоби інтелігенцію руску познакомити з плодами духової творчости селян, з їх сьпіванками, казками, віруваннями, звичаями і обрядами. І відповідно до сеї амбіції діячів і нашого розуміння добра на-

родного закладали ся просьвітні товариства і читальні, видавали ся просьвітні газети та книжки, збирали ся казки, сьпіванки і вірування — так що поза тою роботою трохи не забувало ся, що нарід передовсім потребує їсти.

А правда! вели ми ще й політику... Скликували віча, сперечали ся о тактику, вибирали послів, ті послі промавляли в соїмах і раді державній раз делікатно, другий раз остро, голосували про і contra — але який був звичайно зміст нашої політики, промов наших послів, наших віч, о що ми звичайно добивали ся і з чим бороли ся? О нічо иньше, як о руску мову, о просьвіту руского народу! Була се також просьвітна робота, лише дорогою політичною.

Так було ще до недавна у нас. Був се — так сказати-б — дитинячий період нашого народного життя. Відчували ми (але лише відчували), що стоїть ще широке поле народної господарки облогом, що небагом наступить чорна година для народу, але і не хотіли і не доросли ми ще були до того, аби зрозуміти, що ситий голодного не знає, що голодня бере з огня, що селянинові-рілнникові не в голові читальня і вся політика, коли ему в животі цигани сварять ся, а до хати вступає „здекуційник.“ Наші школи і читальні не давали

20)

ФРІЦ РАНДЕЛЬ.

Повість з норвезкого

Кр. Вінтергіельма.

(Дальше).

По повороті з заграниці не мав уже той евободи, як за часу, коли перебував за границею. Богато дечого зробило на него вражінє і старі відносини до приятелів дома перервали ся в неоднім. Хотий і як він чув ся певним, то все таки було щось чудного в тім, що его отець помер нагле, а він навіть не побачив его, ані не розмовив ся і так пересторога в листі як оповідане матери про его послідні години робили ему велику прикрість. Потому причинила ся ще зміна Веделя Стенерзена і виринуло все те з історії Кляри і Аазума, що він дотепер вже був собі витолкував і на-пів призабув; також і послідна стріча з Веделем, при котрій настало зірване між ними, станула живо ему перед очі.

До сего додати ще, що супротив відносин заграниці видавались ему родинні відносини дрібні і маломістечкові. Навіть між своїми прихильниками бачив дуже незначні і непевні особистості, хотий було кілька мужів, до котрих він прикладав велику вартість; але знов напихали ся другі, а таких було найбільше, котрих він ніяк не міг стерпіти задля образування чи задля характеру. Був непевний, що має тепер починати, коли став незалежним, і чи може не має знов вернути за границю; тоді оміне відвічальність

і спільність з тими характерами і оміне борбу. До борби не був так успособлений, як перше.

Але потім почав одного дня встидати ся самого себе. Богато витало его як повертаючого борця за нові, великі ідеї і він сам опирав ся своему власному неспокоєви і трусости, що захоплювали его.

В тім одержав одного дня предложєне від Юеля, котрий був душою підприємства часопису „Норвегія“, і від редактора Віґа, вступити за помічника до редакції.

Отже він не хотів відтягати ся довше від боротьби. А она мусіла прийти тепер одного дня з першим гуком, він прочував се, і через те дістане нагоду безчисленними каналами праси вводити свої погляди в публичне жите. Треба бути приготованим, як прийде сей гук борби, і тоді працювати дальше. Що дістав ся в досить мішане товариство, і що неодно мусів спостерегти, що не припадало ему до внодобы, на те мусів згодитись тимчасом.

І прийшов день борби. Професор Барт видав книжку, в котрій піддав новочасну природничу науку філософичному оглядові. Книжка була держана строго научно, дотикала однак некучих питань, і першу оцінку, що она одержала, принесла „Трібуна“ в короткій нотатці, в котрій напаятновано еї як вираз новочасного поганьства. Фріц написав для „Норвегії“ рецензію. Була, як звичайно, написана сильно полемічно, але містила недвозначні випадки протів старої науки звичаю. З сею працею прийшов він одного ранка до редактора, як той власне засів до столика в малій, вузькій комнаті.

Редактор Віґ заживав табаку. Не було се очевидно національне, але впрочім він був націонал, як жаден иньший. Але він уже раз при звичаї ся підчає довголітнього нюханя до табаки і для него було неможливим відзвичаїтись від неї. Коли був сам собою задоволений, брав нюх табаки тому, що заслужив на се; коли був сумний і прибитий, брав нюх, аби розохотити себе; коли хотів думати, брав нюх, на розбуджене життя; коли хотів спочати, брав нюх на лагідне скріплене.

Як всі, що нюхають табаку, мав він якийсь питомий носовий тон, котрий виривав ся ему часто в неозначенім виді і менче-більше звучав як „пхуб.“ Сей тон був для него дуже вартістний, бо міг ним виражати найрізномудріші таємничі думки, чувства і настрої, як хотів надуматись, або сейчас виразитись в ясних, виразних словах. Коли Сальве Гоель прийшов до бюро трохи запоморочений, він тільки глянув на него і сказав: „пхуб.“ Коли мав щось запримітити, або в друкарни на щось пожалуватись, зачинав завжди від поважного „пхуб.“

„Прошу, тут єсть рецензія,“ сказав Фріц. „Дякую.“ Віґ розвинув манускрипт, перечитав заголовок і зробив: „пхуб.“ Потому тримав манускрипт межі двома пальцями далеко від себе, подивив ся розсїяно через вікно на руштоване на другій стороні улиці і зробив знов „пхуб.“

„Дотичить нової книжки Барта,“ сказав Фріц. „Так єсть, знаю — пхуб!“ Віґ погладив ся по лиці і поїхав потому своїми пальцями як гребенем по довгій, темнобрунатній бороді. По-



(та ще й нині не багато дають) практичного досвіду на то сїре сїльске житє; штука читати і писати оставала ся мертвим капіталом, на котрий селянин не звертав уваги і майже забував его, так не знав, що з ним почати.

У вісімдесятих роках почали на Русі показувати ся обяви такі, з котрих можна було здогадувати ся, що з дитинячого періоду бажань публичних діячів переходимо до поважнішого періоду. Спершу одиниці, а відтак і групи людей почали глибше розуміти суть суспільного життя, почали шукати звязи поміж економічним добробитом народу і его культурним розвитком, почали доказувати, що голодному не в голові книжка.

Не можна сказати, щоб такі очевидні і оправдані спостереження не стрітили у нас навіть досить острих противників. Молодїжи, що заступала такі думки, сказано, що у неї на цілі тільки „жолудкові ідеї“, а ідеалізму в неї ані за крейцар, — і з маловажаєм споглядаю на таких холодних реалістів. Але молодїж — то треба їй признати — таки довела помалу до того, що на „жолудкові ідеї“ значна вже частина рускої суспільности дивить ся як на щось не менше потрібне, як ідеальні добра людскости; довела до того, що нині вже бачать причинову звязь між економічним добробитом а просвіткою.

Від часів пок. Володимира Навроцького чим раз частїйше читаємо статї на тему господарки народної; ту господарку вставлено в програми народні; товариства просвітні попеременяли свої статuti, аби лиш і на господарку мати вплив; на вічах і політичних і господарських посвятиє ся економічним справам також споро часу; еміграція спонукала Русинів придивити ся ще ближше причинам зубожїлости; в соймах і радї державній обдумують способи

заради нужди; — одним словом, жолудкові ідеї набрали вже свого значіння.

Тільки ось в чім знов лихо! Нема в нас людей, охочих до того, щоби брали одну галузь господарки народної за другою і докладно єї розсліджували, доходили причин, чому она стоїть так низько, або упадає, як би єї піднести, чого би потрібно в тій цілі, як до річи брати ся, — одним словом нема в нас на тім поли студий, дослїдів поодиноких, з котрих дав би ся зложити біляне народний.

Русини нарід рілїничий; отже перше всього треба би нашу рілїничу господарку розслідити. Якже-ж мало у нас праць про єю господарку! На тім поли появилася у нас остатніми часами лише одна солїдна праця Вячеслава Будзиновського про „Аграрні відносини в Галичинї“, поміщена в Записках товариства ім. Шевченка. Тай тільки всього!

Ми находимо ся в тім милім положенню, що за дозволом п. Вячеслава Будзиновського можемо нашим читателям подати незвичайно цїнні обчислення, спостереження і ради з єго недрукованої ще нової праці п. з. „Рілїничя продукція у всхїдній Галичинї і на Буковинї“. Уступ, який ми з сеї праці п. Будзиновського виїмаємо, говорять про *результат житє у всхїдній Галичинї і Буковинї в р. 1895.*

Сподїваємо ся, що праця та розяснить значно напрям нашої діяльности так нашим читателям, як і нашим провідникам народним, котрі мають чи то в тілах законодавчих чи в наших товариствах просвітно-економічних рішати, в котрий бїк повернути громадську роботу.

В праці тїй бїльше бесїди числами, як словами, але ті числа далеко бїльше переконуючі, нїж огнїсті проповіді до народу на тему „працюйте!“, не подавши людям

способу, як працювати, аби праця не пішла на вітер.

Ми ту працю почнемо друкувати завтра.

НОВИНИ.

Чернівці, дня 9-го жовтня 1896.

Резолюція на пропамятне письмо рускої депутації. Староство долиньске письмом з дня 3-го жовтня с. р. доручило о. І. Озаркевичеві з Болехова рескрипт галицького намісництва, в котрім міститься резолюція міністерства справ внутрішніх на пропамятне письмо, доручене рускою депутацією цїсареві в грудні минувшого року. Рескрипт намісництва писаний по німецьки, то-ж подаємо его в дословнім перекладї руским. Рескрипт звучить: „До Вєч. о. Івана Озаркевича, радника консисторского і грк. пароха в Болехові, Ч. 47/G. Руска депутація з Галичини доручила в грудні 1895 Є. ц. і к. Ап. Величеству пропамятне письмо, в котрім піднесено жалобу на переведене послїдних виборів до сойму. На основі уповажнення, удїленого Найвисшою постановою з 22-го мая 1896, припоручив менї Є. Екс. міністер справ внутрішніх вис. рескриптом з 6-го червня 1896 ч. 3347 М. І. — повідомити подавників пропамятного письма на руки Вашої Вєсечности, що основні доходження, заряджені що-до пропамятного письма, не змогли оправдати піднесеного в тїм письмі против правительственных органів в Галичинї закиду що-до нарочного, систематичного, приказаного з гори вкочорчєня конституційних прав, а іменно свободи виборчої руского населєня, бо многі наведені слухай противзаконного поступованя і заряджень, а також иньших органами правительственными закїнєних надужитї і нарушенїя закона показали ся по части неузасадненї чи-то фактично чи-то законно, по части-ж були справленї в порочєдурї виборчїй, а вкїнци по части не були достаточнє ствердженї в єїдєствї, щоби уважали ся доказаними. Однак на єкїлько в наслідок заряджєних доходжень справдї показали ся тут і там промахи поодиноких функціонарів, то будуть виданї потрібні зарядженя, щоби на будучє забезпечити під божїм взгля-

тому отворив табакерку, зажив оживляючий нюх і посунув єї Фріцови.

„Нї — дякую. Чи рецензия піде ще нинї? Я хотїв би задля коректи се довідатись.“

Мусїло бути щось дуже надзвичайне, бо тепер виняв Віг свою шовкову хустку і загрив в нїй прерїжними мелїхолїйними тонами, котрі переривало кілька сильних звуків трубних, — а при тїм приглядав ся уважно манускриптові, що положив був на єтіл.

„Я можу може — можу — пхуб — я мушу его може взяти до дому і перечитати, Рандель?“

„Розумїє ся,“ відповів Фріц.

Але Віг чув у тїм тонї, що Фріц був здивований і трохи ображений. Се був першїй раз, що Фріца піддавали в той єносїб під цензуру і се дотикало его неміло. Віг посїпшив ся дїлєтого додати: „Ну, самї переконаєте ся, що над вашою розправкою зробить ся великий крик.“

„Беру єпір, що над тїм може повстати, розумїє ся, сам на себе; нїкого не потреба буде втягати до спору,“ сказав Фріц, хотїй розумів дуже добре гадку редактора.

„Пхуб!“ Віг бубнив на табакерцї. „Хочу тільки переглянути рецензию, завтра можемо бїльше про те поговорити. Нинї нема і так місця, мусимо подати бесїду Гледстона.“

„Як хочете.“

І Віг забрав рецензию, але пішов просто до адвоката Гоель, бо він прочував, що ся справа надто важна, щоби рішати єї без поради Гоель.

Гоель перечитав рецензию, тїшив ся ріжними випадками, засмїяв ся там і сям „гі-гі-гі“, стрїляючи до Віг зивоватим оком і викривляючи уста на всї можливі єпособи. Або перазкликнув: „Шалєно писанє! Знаменїте перо!“

Але коли єкінчив читати, передав назад манускрипт Вігови і сказав коротко і рішучо: „Неможливе!“

„Пхуб!“ Віг був, як здавало ся, розсїяний, або глибоко задуманий. Не відповідав, тільки взяв першу картку манускрипту і положив єї на сам єпїд потому другу так само і так дальше, аж перша виїшла знов як число перше на верха.

„Се надто небезпєчне,“ продовжав Гоель шкєробаючись в свою коротку червону бороду; „наші хлопцї, Віг, наші хлопцї, говорю; з того зробив би ся великий крик. Нєможливе, цїлком нєможливе!“

„Одно єсть таке зле, як другє...“ відповів нарештї Віг.

„Другє, каже? Що розумїєте під тїм?“ Гоель поглянув на него з слїдячим виразом в своїх малих, зизуватих очах.

„Рандель зарозумїлий і упертий і він крім того незалежний. Мїг би попасти на таку гадку — пхуб!“

„На яку? що мїг би?“

„Образитись і піти своїми дорогами. Тепер роздїл — пхуб!“ І сеї звук єтавав чим раз поважнїйшим.

„Фу!“ сказав Гоель, „сєго не зробить певно. Він дуже надумував би ся.“

„Я пізнав по нїм, що він зробить се. А що гірше, він забере з собою декого з молодих єл. Треба его перше дальше затягнути в наші єті.“

„Гм! Се було бї лихє“

„Дуже лихє! — Пхуб!“

На другий день говорив Віг з Фріцом. Редактор і Гоель згодились на те, щоби „вимацати его,“ як то кажут.

Фріц постановив мїжтїм не відступати від свого переконаня. Віг мав зовсїм добрий єуд про него. Коли редактор замкнув за ним

добрє дверї, єїли оба, начє мала би наступити перша розправа. Фріц опер ся назад з єпокіїним, але рішучим виразом і підкрєчував вус з вичїкуючою мїною.

„Чи не могли би ви перечеркнути кілька речєнь, що я тут назначив? Здає ся менї, що они трохи — трохи — пхуб!“

„Не можу вичеркнути ані одної стрїчки — ані слова,“ сказав зимно Фріц, „але...“ Задержав ся.

„Що мало значити се „але“? запитав Віг. Говорили якийсь час на ріжні єторони про єю справу, Віг дуже осторожно і лагідно, намагаючись загальним признанєм і похвалами закрити прикрї замїтки в поодиноких випадках; Фріц противно був зимний і рішучий. Раз було навіть унїє ся, так, що майже хотїв говорити про те, що найлїпше буде розїйти ся, але вєтримав ся, бо се єще було за єкоро.“

„Ну, ну, так отже,“ сказав Віг, котрий зрозумїв, що з ним не вийде на євое, „я прийму єю статью так, як єсть, але ви чєй не будєте мати нїчо против того, що я поставлю під нею ваше повнє імє?“

„Розумїє ся,“ відповів Фріц, „я відповідаю моїм повним імєнем за те, що написав, але — як вільно менї єнитати — яку вагу прикладаєте до того, що люди будуть знати, що я пишу ті статїї?“ Хотїв зробити собі єю приємнїсть, що-би Віг трохи подавити.

„Люди!... Ну — пхуб — люди певно знають се, але нарід.“

„Ага!“

„Але ми не можемо ріжним переконаням заборонити слова — пхуб — не правда-ж? га-га!“ Віг показав свої чорні губи і усмїхнув ся лагідно. „Розумїєте мене певно, маю на дум-

дом згідне з приписами поступоване при виборах та ухилити всякий позір до жалоби на поступоване органів правительственных. Львів, 22-го вересня 1896. Сан-гушко.

Буковинські послани до ради державної Дупул, др. Стефанович, Тіттингер і др. Волян виїхали до Відня, щоб взяти участь в нарадах парламенту.

Господарське віче відбуло ся в Тернополі в неділю після заповідженої програми. О 3-ій год. пополудни зібрали ся в сали „Сокола“ більше як 200 селян і кільканайцять священників. Віче отворив голова філії „Просвіти“ о. Евстахій Пурковський, по чім провід нарад обняв п. Василь Нагірний. Реферували: др. Кость Левіцький про спілки і стоваришення господарські і о. проф. Антін Глодзинський про управу рілі і значінє плодозміну в господарстві. Задля широкої та поучаючої дискусії, яка вивязала ся над тими рефератами, мусіли зійти на-тепер з порядку дневного дальші реферати, і наступило льосованє премій господарських. — По вічу відбув ся концерт під управою п. Остапа Ніжанковського, котрий до Америки не поїхав. Позаяк сали була повна, то і дохід, призначений на закупню мундуриків для бідних учеників, є значний. По концерті відбула ся ще епічна забава в комнатах „Бесіди“.

В Тисьмениці відбуде ся в неділю, дня 11-го с. м., заходом товмацької філії „Просвіти“ друге господарське віче о 3-ій год. пополудне в касиновій сали.

Weg! Hinaus mit Ihnen! — кричить Мустацька Bukowinaer Post в числі з 8-го жовтня. — З ким же то hinaus? Розуміє ся, Русинів хоче бар. Мустаца викинути з Буковини, українофілів — як він каже. „Weg mit den Hetzposteln und ihrem Organe (т. є „Буковина“) aus dem friedliebenden Lande — aus der Bukowina! Hinaus mit ihnen dorthin, wohin sie gehören!“ А куди се барон Мустаца хоче нас вигнати? Як би п. барон не був банкрутованим панком в Австрії, тільки губернатором в Росії, то він прогнав би нас всіх на Сибір; а так в Австрії не знає, куди нас подіти, лише рад би, аби нас шпунсом вислали до Галичини. Хто-ж то з нами, обивателями австрійськими, що платимо податки і даємо рекрута, єм'є таке робити? А коли єм'є, то чому Мустацу тим самим правом не мають відослати до Греції, куди він належить,

а половину румунської, недавно спеченої шляхти в Румунію?

У барона Мустаца є великий талант на тирана, тільки, сарака, не має нагоди ким командувати; ему привижує ся надто часто, що він що найменше президент Буковини і в такім нападі привидів, він кричить: „weg! hinaus!“ А що ніхто не думає его слухати, то й ті прикази видають ся приказами блазна циркового. Просто єм'єнно читати оттакі статі, як та в Buk. Post з 8-го жовтня.

Розлютила ся Post за наші статі про 4 богословів на православній теології, і приказавши нам без успіху „Weg! hinaus mit Ihnen!“ каже оттакі очевидні, загально знані, багато разів доказувані неправди, що жадному православному священникови не можна зробити закиду, що він волощить селян, що всі православні священники знають краєві мови і можуть так само добре Русинів учити як і Волохів; що се зовсім річ байдужа, до якої народности священник належить; що конскрипція з 1880 а 1890 року доказує зріст Русинів, а не Волохів (а се промовчує ся, що за президента Алезаного в 1880 р. сфалшовано конскрипцію на користь Волохів) і т. д. Ну, і що і пічнеш з тими правдивими апостолами ненависти і роздору в краю?... Одно лиш скажемо, що Румун, котрому дорога власна народність, а котрий не вміє оцінити і пошанувати такого самого патріотичного чуття Русина, заслугує на імя підлого чоловіка...

Обманьства допускають ся послідними часами ріжні крамарі, перекупці і т. ин. з російськими грішми 25-копійковими, видаючи їх за корони, хоч они мають вартість лише 30 крейцарів. Ті російські грішні дуже подібні і величиною і грубостию до корон і тому легко можна помилитись та взяти їх замість наших грішних. Таку мантійку, що пускала в обіг копійки замість корон, зловлено у Львові. Єсть то жидівка Альта Гросманова, котра хотіла передчере в однім склені платити копійками замість корони. Однак купець, що вже раз перед сям дав себе в той спосіб обманути, спостеріг ся в час і доїде о всім поліції. З докождень показало ся, що Гросманова не лише мала при собі кілька 25-копійкових штук, але веде на великі розміри обманьство тими грішми. Она міняла в конторах цілі сотки рублів на копійки і пускала їх в обіг, зарабляючи на тім майже 50 процент.

ці нарід! Як поставите свій підпис, так се ви будете тоді, а не часонись.“

Фріц був гадки, що се неоправдана взглядність. Як коли блискавка освітити нагло цїтму, так він увидів тепер нараз неодно, чого потрохи догадував ся, але відсував на бік, бо его не тичилось. Тепер дотичилось его самого і гнівало і боліло его. Він не хотів цілком корити свої переконання перед такими взглядами, і не надіав ся, що можна дійти до побіди такою грою в хованку, але на разі видів, що потребує підпертя праси, а іменно в тій справі. Дятого хотів виминати кожний конфлікт, як довго уважав за відповідне; він мав прецінь кожного дня нагоду замкнути за собою двері, так як перше отворив їх.

І рецензия вийшла, а з нею прийшло заінтересованє, спір, роздражненє, викликанє, особиста сварка, очерненє, словом все, що приносить з собою правдиво інтересний спір, що зворушує загаль.

Фріц боров ся з великою зручностю і перетягнув багато з тих на свою сторону, що взагалі мали вільніші погляди, але поміж своїми численними противниками найшов також рівно зручного в кандидаті Руті, що був помічним проповідником в столиці і котрого обширні студії в тім самім напрямі, що Фріца, поставили в можливість вести боротьбу на того-ж власнім полі. А що через те обертала ся дискусія головно коло матеріялізму і спирітизму, замість коло догмів або наук, було для Фріца далеко тяжше зібрати заступни своїх прихильників. Многі, що пішли за Фріцом, як довго розходило ся о него, призадумались, коли ціла справа розвинулась до питання чи Бог, чи не Бог.

Між тим не було се на руку ані Гоєльови ані Вітгови. Особисто не залежало жадному з

них на тім, котра віра з обох єсть правдива, але боротьба подала стілько точок до зачіпки на „Норвегію“, що могла стати для них небезпечна. Уже назвала єї „Трибуна“ органом поганської місії, а Фріца „головою поганської місії“ і се приняло ся в масах, не багато помогло, що Фріц відповів з насмішкою, що одинока річ, котра могла би викликати зачудованє людий, єсть те, що хто небудь, котрого би переслідував редактор „Трибуни“ так як его, міг би ще не вірити в істнуванє особистого чорта. Люди єм'їали ся, але здавало ся, що такої не припадають їм до смаку правдиві погани.

„Я хотів би справді, щоб раз скінчила ся та історія“, сказав Вітг. „Се не має цілковито жадної цілі; в таких річах краще заховувати — їхуб — деяку новоздержливість і остерожність.“ Він став воркитливий і супротив Фріца трохи відважнійший, коли зміркував, що він кинув ся підчас боротьби цілковито в руки партії.

„Я відповідаю своїм іменем за все“, сказав Фріц трохи гордо. Его імя стало дійсно в в посліднім часі знане і він відчував се. Але він чув також се, що Вітг спостеріг, що в рівній мірі, як підносила противна сторона свій пранор і громадила ся під програму, що зверталась против всякого перевороту якого небудь рода, розширяла ся чим раз більше пронасть, а він сам був засуджений не в однім взгляді на певну зависимість від своєї партії, если взагалі хотів придбати собі точку виходу для впливу на маси.

(Дальше буде).

І его обманула любов. Вполевій коршмі в селі Глубокій жила гарна як лялька 13-літня Гудя Шнайдерівна, дочка коршмаря. Хоч Гудя в літах мала, однак уже так розцвіта, як би 16-літня дівчина. В тій коршмі служив за паробка Микола Маринюк, хлопака як дуб, а що вже гарний, мов писаний! Не дивниця, що далеко від сьвіта і людий Гудя і Микола зблизили ся до себе. Зпочатку говорили з собою при господарстві, потім щебетали при сьліві соловейків у садочку, звичайно, як влюблені. Але на тих вечірних сходах якось придибав їх старий Шнайдер, та прогнав зараз Маринюка зі служби, а дочку відвів до Язлівця, до старої тітки, щоб на ню уважала. Але хто вже був в силі так скоро розбити горячу любов! Гудя і Микола знов зійшли ся в Язлівці і знов вернули ся солодкі чари любови. А щоб вже ніхто не бороздив їм в любови, постановили втечи, а Гудя рішила ся і вихреститись, аби вже на віки получити ся з миленьким. І ось одного дня, коли Микола Маринюк зі своїм братом Павлом і з товаришем Грицьком Ризівським приїхали до Язлівця, Гудя приїхала до них на віз і поїхали. Дорога вела саме по під батьківську коршму і Гудя верила ся перед оком родичів дергою і сіраком. Відтак заїхали вже щасливо до хати Мариняків. Там Гудя перебрала ся в хустку і сірак. Так перебрану взяли обвозити всі три паробки по доколичних монастирях, але нігде не хотіли приймати молоденької Гуді. Тоді зачала ся піша подорож Миколи з Гудею, щоб якоюсь свою справу довести до доброго кінця. Але тимчасом рознесла ся вже широко між жидами вість про утечу дочки коршмаря з Глубокої. Якийсь пан придибав романтичну пару в дорозі, відобрав від Миколи Гудю і відіслав до дому. — Любовна тая ідилка завела Миколу та Павла Мариняків і Гриця Ризівського до слідчої вязниці і на лаву обжалованих перед трибуналом в Тернополі за уведенє, а Миколу ще й за провину з § 127 з. к. При розправі показало ся, що Гудя за кілька місяців цілком змінила ся; з жаркої єї любови до Миколи остав ся лише попіл. Она почала обжаловувати Миколу, що она впадала жертвою его любови. Але при конфронтації тих обох коханків Гудя запаленіла, замяла ся, коли тимчасом Микола дивив ся просто, увірений в свою правду. На тій підставі судії присяглі заперечили вину всіх обжалованих. Микола був рад, що невірність жіноча не відбила ся на его шкірі, а Гудя — хто єї там знає, що она собі думає.

Телеграми „Буковини“.

З дня 9-го жовтня 1896 року.

Рада державна.

Відень. (5-те засіданє). Президент міністрів гр. Бадені предложив цісарське розпорядженє в справі державних запомог для зменшення нужди. Розпорядженє відослано до бюджетової комісії. Пос. Дік вніс, щоб бюджетова комісія здала про се справу до 8 днів. — Приступлено до порядку дневного. Пос. гр. Фалькенгайн заявив, що клуб консерватистів буде голосувати за відосланєм бюджету до бюджетової комісії. Він критикує поясненя міністра фінансів Білінського, з котрих можна було вносити, що перше панувала турецька господарка. Бесідник робив через 16 літ бюджет для свого ресорту і може довести, що нагана Білінського є безпідставна. Виводи міністра Білінського про бюджет бесідника глибоко вразили, бо їх сказав не якийсь муж з одної партії, а міністер. Попередні правительства одержали признанє від цісаря і їх члени протестують против того, щоб їх уживати яко декорацію до надвишки у видатках о 26 мільонів. (Оллески.) Опісля говорили пос. Кайцль і Яворський. Міністер фінансів Білінський заявив, що він своїми виводами зовсім не думає робити закиду попереднім прави-

тельствам; переступлення бюджету незвичайно великі почавши від 1891 р., бо тоді раховано на великі резерви. В тих 26 мільонах, о які збільшилися видатки, вже вчислені 4,700.000 зр. для покриття дотеперішних переступлень бюджету. Переступлення будуть виправді ще дучати ся, але лише задля елементарних випадків або такі, на котрих покриті є більші доходи з державних індустрій. Міністер заявляє, що після его переконання 4·2% не є відповідний процент для Австрій. Всі 26 мільонів будуть покриті резервами, які маємо. Коли остане яка надвишка з предлімінаря, то арт. 8 фінансового закону постановляє его ужиток. Міністер може для того як найострійше перед Австрією і перед цілою Європою протестувати против того, мов би ми мали недобір. Се тверджене цілковито фальшиве. Ми придержуємо ся порядку в державній господарії і хочемо лише пропозувати правдивий бюджет. Міністер обговорив опісля інвестиції, котрі може кождий приватний підприємець покрити із своїх доходів. Тому протестує міністер против того, мов би в інвестиції втягнуто неналежачі туди точки. Міністер не вважає інвестиційний бюджет непомильним, однак против того мусить застеретти ся, мов би він тим хотів покрити недобір, бо прецінь недобору нема. Ми будемо бюджет очищувати, обминати переступлення, не будемо видавати рент на покриті, будемо покривати наші інвестиції рентами, котрі будуть дешевші, як всі дотеперішні. — По промовах пос. Якеа і Зіса перервано розправу до сьогодні.

Відень. Pol. Correspondenz доносить, що архивіарз Райнер задля своєї ревматичної слабости не поїде на весіле італійського престолонаслідника.

Париж. Царська пара оглядала вчера музеї. По цій дорозі витав наряд гостей з одушевленням. Опісля поїхала царська пара з президентом Форум до Версайлю. Серед величезного натовпу (було около 150.000 людей) ушкоджено декораций. Вечером відїхала царська пара до Шалон.

Котвиця

Liniment. Capsici comp.

з антики Ріхтера в Празі, загально признаний знаменитий усмирюючий лік на втиранє: по ціні 40 кр., 70 кр. і 1 зр.; можна купити у всіх апіках. Просимо жадати сей загально улюблений лік просто під назвою



Ріхтера Liniment з котвицею і приймає з остророжністю лише флашки зі знаменем охоронним „Котвиця“ бо лише ті правдиві.

Аптика Ріхтера під золотим львом у Празі.

Прекрасна повість Ольги Кобилянської „Царівна“ вийшла накладом „Буковини“ окремою книжкою, котра має 424 сторін, вісімки, і коштує лише 1 зр. 20 кр., з пересилкою не рекомендованою 1 зр. 30 кр., з рекомендованою 1 зр. 40 кр. Передмову до повісті написав Осип Маковей. „Царівна“ так своїм змістом, артистичним обробленням, як і благородною тенденцією визначає ся дуже поміж нашими новітніми повістями.

Купити можна в редакції „Буковини“. Тут також можна дістати оповіданє О. Я. Кониського „В день святої волі“ за 10 кр., з пересилкою 12 кр. і оповіданє Т. Галіна „Перші Зорі“ за 30 кр., з пересилкою 35 кр. Купуйте!

„Дністер“

товариство взаїмних обезпечень

у Львові ул. Валога ч. 11.

перше і одинокє руске товариство асекураційне, припоручене Вєч. Духовенству і всім вірним через Вирєсєв. Митр. і Прєсєв. Єп. Ординарияти всіх трєх галицьких Єпархій, обезпєчає будинки, скот, господарські знаряди, збіжє в зерні і соломі, сіно в стєгах і будинках против шкідливого вогню за можливо найнижшою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сєйчас по пожарі, а договори заклучєні з першими Товариствами контрасєкураційними подають „Дністрови“ можність обезпєчувати і виплачувати і найвищі суми

Полїси „Дністра“ приймає банк краєвий у Львові при позичках іпотєчних.

На житє можна обезпєчати ся через „Дністер“ після всіх можливих комбінаций в товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котрє дає як найкористийніші услїва і видає полїси і квітї в руськїм язикі.

Товариство взаїмного кредиту „Дністер“, стоваришенє зарєєстрованє з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третїх лиць вклатки до опрєцентованя по 5 процент. Гваранція цілковита. Удїли по 50 корон. Позички удїляють ся тільки властителям реальностей, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтїгає ся десята часть на удїл.

Зголошенє о удїленє агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

В КОЖДІЙ РУСЬКІЙ ХАТІ І ШКОЛІ

повинна находити ся

Народописна карта

українсько-руського народу,

зладжена д-ром Гр. Величком, видана товариством „Прєсєвіта“, а виконана в літографічній закладі Андрія Андрейчина у Львові.

Книгарська ціна карти, наклеєної вже на полотні, виносить 3 зр. 50 кр., а для членів „Прєсєвіти“ і передплатників „Зорі“ 2 зр. 50 кр., з рекомендованою пересилкою 3 зр.

Купити можна в „Прєсєвіті“ у Львові, ринок ч. 10.

Наклад невеликий; купуйте чимєкорше!

Приватна клініка хірургічна

(Приватна лічниця операційна)

Д-РА СТ. КВЯТКОВСКОГО

емерит. оператора п. к. хірург. клініки університетської
Білмрота-Гуссєнбаєра у Відні

находиться в Чернівцях, улица Менгєра ч. 25.

В справі приймає хорих і иньших інформацій треба удавати ся до управителя приватної клініки **д-ра Квятковского** в Чернівцях, улица ратушева (дім Вішофєра.) (54—100)

П. Т.

Отєм маю честь повідомити шановних відбратєлів, гостей і публику, що я перебрав існуючий доси під фірмою

АНТІН ТАБАКАР і ГАІНА

склад корінних товарів, вин і делікатєсів
— (заснований 1812 р.) —
а окрім того

АГЕНТУРУ І СКЛАД РІЛЬНИЧИХ МАШИН

з днем 1-го липня с. р. і буду дальше вести під моєю власною фірмою

СТЕФАН ГАІНА.

При сїй нагоді складаю сердєчну подяку за довїре, оказанє так часто попередній фірмі, і прошу уклїнно, мати те саме довїре на дальше і далє мене, при чім запевняю, що все старатиму ся задоволити шановних гостей добірними товарами найліпшого сорта, низькими цінами і уважною услугою.

Прошу о часті замовленя і пишусь з поважанєм

Стефан Гаїна.

Рух поїздів залізничих

важний з днем 1-го мая 1896 після середно-європейского годинника.

Приходять	П о ї з д и				Відходять	П о ї з д и			
	поспїшні	особові	мішані			поспїшні	особові	мішані	
до Чернівців					з Чернівців				
З Відня, Кракова, Львова, Станіславова, Коломиї і Снятина	1128	657	1028	550	До Снятина, Коломиї, Станіславова, Львова, Кракова і Відня	347	941	1029	538
З Букарєшту, Яє, Сучави, Глибоки	329	912	1000	523	До Глибоки, Сучави, Яє, Букарєшту	1203	717	1048	616
З Новоселиць, Садагурі			1113	950	До Садагурі, Новоселиць			430	621

Підчеркнені числа означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мин. рано. — Середно-європейський час ріжнить ся від львівського о 36 минут, а від черновецького о 44 минут; коли на залізници є 12 год., то на львівськєм годиннику є 12 год. 36 мин., а на черновецькєм 12 год. 44 минут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

За редакцію відповідає Осип Маковей.

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

